English

Français

Pioneer

NETWORK GATEWAY
PASSERELLE DE RÉSEAU
NXS-GW

http://pioneerdj.com/support/

The Pioneer DJ support site shown above offers FAQs, information on software and various other types of information and services to allow you to use your product in greater comfort.

Le site de support DJ de Pioneer indiqué ci-dessus propose une FAQ, des informations sur le logiciel et divers types d'informations et de services qui permettent une utilisation plus confortable de ce produit.

Operating Instructions
Mode d'emploi

Thank you for buying this Pioneer product. Please read through these operating instructions so you will know how to operate your model properly. After you have finished reading the instructions, put them away in a safe place for future reference.

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
D8-10-1-2_A1_En

NOTE
THE NO USER-SERVICEABLE PARTS COMPARTMENT WARNING IS LOCATED ON THE APPLIANCE BOTTOM.
D3-7-13-68_A1_En

WARNING
This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.
D3-4-2-1-3_A1_En

WARNING
This product equipped with a three-wire grounding (earthed) plug - a plug that has a third (grounding) pin. This plug only fits a grounding-type power outlet. If you are unable to insert the plug into an outlet, contact a licensed electrician to replace the outlet with a properly grounded one. Do not defeat the safety purpose of the grounding plug.
D3-4-2-1-6_A1_En

Information to User
Alterations or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.
D8-10-2_A1_En

IMPORTANT NOTICE
THE MODEL NUMBER AND SERIAL NUMBER OF THIS EQUIPMENT ARE ON THE REAR OR BOTTOM. RECORD THESE NUMBERS ON PAGE 12 FOR FUTURE REFERENCE.
D36-AP9-3*_A1_En

CAUTION
The ⏻**/ON** switch on this unit will not completely shut off all power from the AC outlet. Since the power cord serves as the main disconnect device for the unit, you will need to unplug it from the AC outlet to shut down all power. Therefore, make sure the unit has been installed so that the power cord can be easily unplugged from the AC outlet in case of an accident. To avoid fire hazard, the power cord should also be unplugged from the AC outlet when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).
D3-4-2-2-2a*_A1_En

VENTILATION CAUTION
When installing this unit, make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (at least 1 cm at top, 3 cm at rear, and 1 cm at each side).
D3-4-2-1-7d*_A1_En

POWER-CORD CAUTION
Handle the power cord by the plug. Do not pull out the plug by tugging the cord and never touch the power cord when your hands are wet as this could cause a short circuit or electric shock. Do not place the unit, a piece of furniture, etc., on the power cord, or pinch the cord. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be routed such that they are not likely to be stepped on. A damaged power cord can cause a fire or give you an electrical shock. Check the power cord once in a while. When you find it damaged, ask your nearest PIONEER authorized service center or your dealer for a replacement.
S002*_A1_En

WARNING: Handling the cord on this product or cords associated with accessories sold with the product may expose you to chemicals listed on proposition 65 known to the State of California and other governmental entities to cause cancer and birth defect or other reproductive harm.
Wash hands after handling.
D36-P5_B1_En

CAUTION
This product satisfies FCC regulations when shielded cables and connectors are used to connect the unit to other equipment. To prevent electromagnetic interference with electric appliances such as radios and televisions, use shielded cables and connectors for connections.
D8-10-3a_A1_En

Contents

How to read this manual

In this manual, names of channels and buttons indicated on the product, names of menus in the software, etc., are indicated within square brackets ([ ]). (e.g. [**MASTER**] channel, [**ON**/**OFF**], [**File**] menu)

01 Before start

Features 4
What's in the box 4
System setup example 4

02 Names of Parts

Front panel 5
Rear panel 5

03 Installation guidelines

Installation on an EIA standard rack shelf board 6

04 Connections

Connecting to Pioneer DJ devices 7

05 Registering the club information

Registration procedure 9

06 Additional information

Troubleshooting 10
About trademarks and registered trademarks 10
External dimensions diagram 11
Specifications 11

Before start

Features

This product is a network gateway device for installation in a club to use a club network system operated by Pioneer. When installed, information on the club, its DJs' playback information, etc., can be distributed to people throughout the world via the Internet.

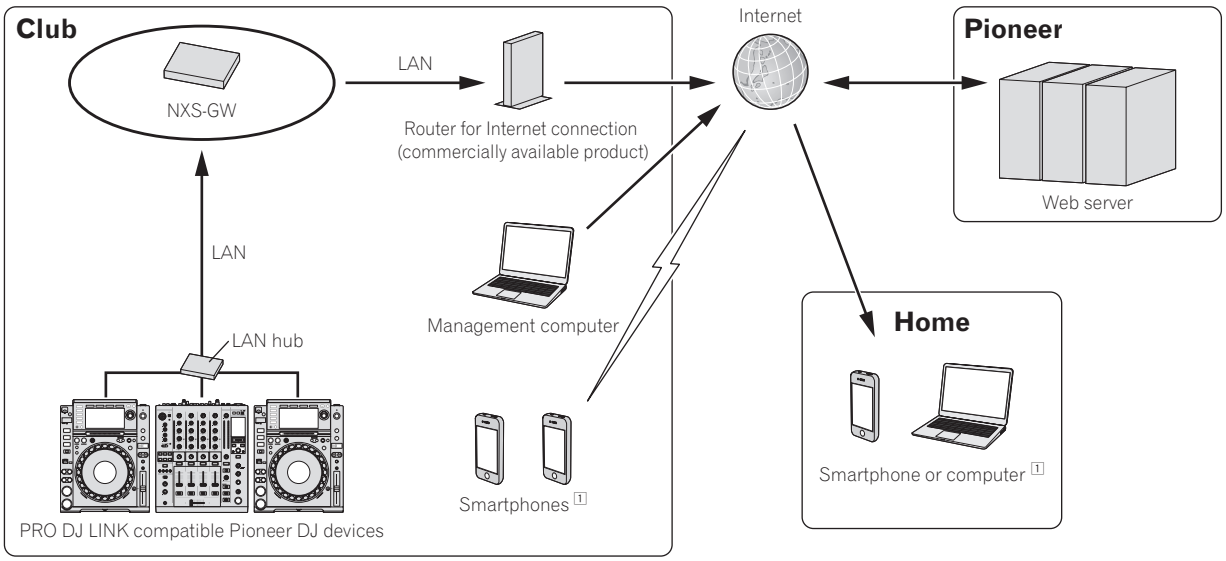
Main features

① Playback information, etc., sent from Pioneer DJ devices is received via PRO DJ LINK and sent in real time to the web server.
② The product offers both the robustness needed to withstand even the rough club environment and high reliability.
③ Connection is simple and can be done by anyone, and because of its compact size the product can be installed anywhere.

What's in the box

- Power cord
- Operating instructions (this document)

System setup example

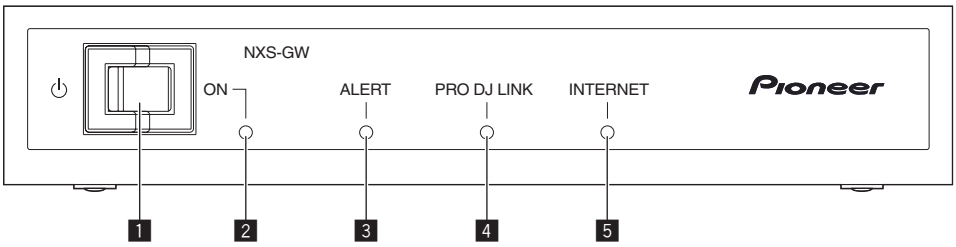


1 Customers at the club or other people interested in club music can see the information on the club, its DJs' playback information, etc., on their smartphones.

For detailed information on the system, see our website below.
http://djclubnetwork.com/

Names of Parts

Front panel



1 ⏻/ON switch
Press to turn the power on and off.

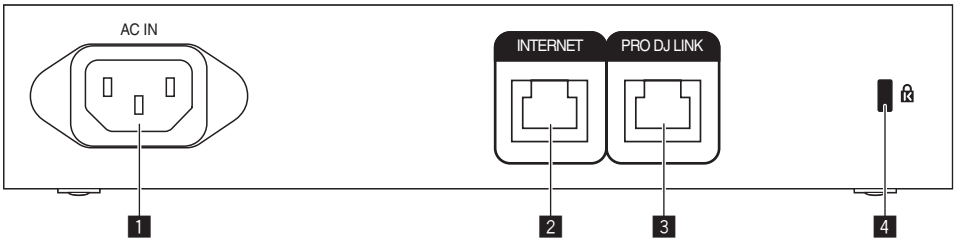
2 ON indicator
Lights when this unit's power is on.

3 ALERT indicator
- Flashing: This unit's functions are restricted. Contact your store of purchase or a service center (page 10).
- Off: The indicator is off when the power is off, or when the power is on and the unit is operating normally.

4 PRO DJ LINK indicator
- Lit: This indicator lights when a PRO DJ LINK compatible DJ device is connected to this unit and this system can be used.
- Flashing: The indicator flashes when a PRO DJ LINK compatible DJ device is connected to this unit but this system cannot be used (page 10).
- Off: The indicator is off when nothing is connected or when the power of the device connected to this unit is off.

5 INTERNET indicator
- Lit: This indicator lights when communications with the web server have been verified and this system can be used.
- Flashing: The indicator flashes when communications with the web server have been verified but registration of the club information has not been completed (page 10).
- Off: The indicator is off when nothing is connected or communications with the web server cannot be verified.

Rear panel



1 AC IN
Connects to a power outlet using the included power cord. Wait until all connections between the equipment are completed before connecting the power cord.

2 INTERNET terminal
Connect to a router, etc., that is connected to the Internet.

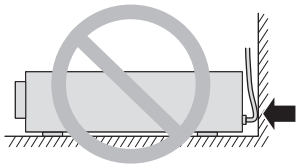
3 PRO DJ LINK terminal
Connect to the [**LINK**] terminal of a PRO DJ LINK compatible Pioneer DJ mixer or to a switching hub (commercially available).
Use a 100Base-TX-compatible switching hub. Some switching hubs may not operate properly.

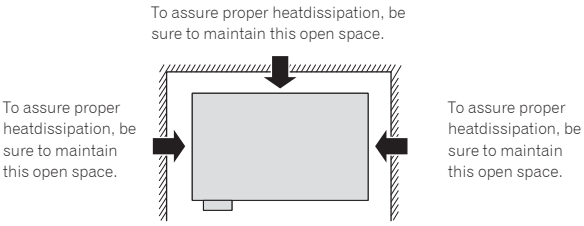
4 Kensington security slot

⚠ CAUTION
Do not connect the LAN port to any network which are subject to overvoltages.

Installation guidelines

- Do not place this unit on objects radiating heat, such as an amplifier, or expose it to a spotlight for an extended period of time, as this may damage this unit.
- Install this unit away from a tuner or a TV. Otherwise, image distortion or noise may result. Also, image distortion or noise can easily occur if an indoor antenna is used. In such cases, use an outdoor antenna or turn off the power of this unit.
- Place this unit on a level surface and a stable platform.
- Do not place heavy objects on top of this unit.

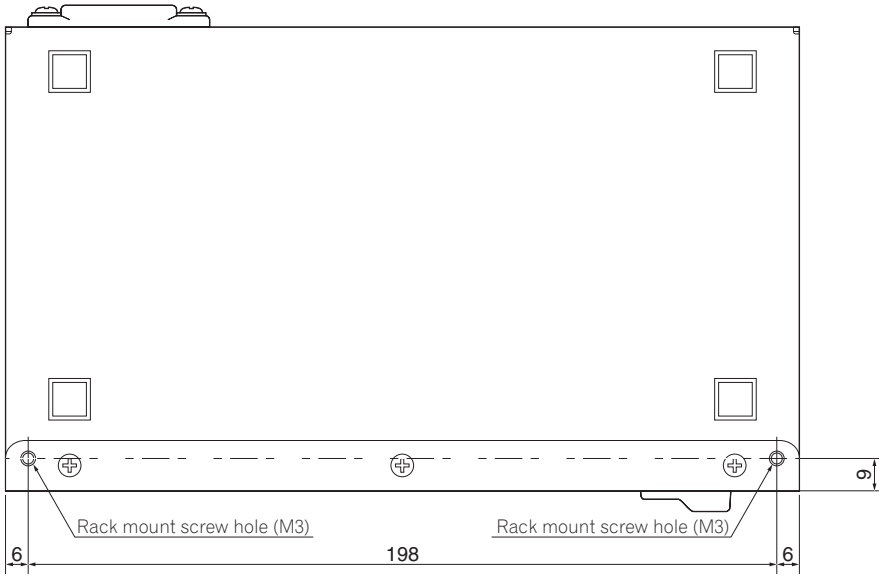




Installation on an EIA standard rack shelf board

This unit is half the size of an EIA standard rack (1U). When mounting it on a rack, install it on general purpose rack mount shelf or the like. Holes (for M3 meter screws 6 mm or less in length) for fixing this unit onto a mount shelf are provided on the bottom panel, as shown on the diagram below. Use these holes to fix this unit by screw to the shelf. Note that this unit has a depth of 138.6 mm.

- Do not install this unit directly above a power amplifier. Heat radiating from the power amplifier may damage this unit. Also, noise (hum noise, etc.) may be generated.
- When transporting this unit, remove it from the rack. Transporting this unit without removing it from the rack may damage this unit.
- If you transport this unit without removing it from the rack, make sure vibration or shock is not applied to this unit.



(unit:mm)

Rack Mount Instructions

A) Elevated Operating Ambient - If installed in a closed or multi-unit rack assembly, the operating ambient temperature of the rack environment may be greater than room ambient. Therefore, consideration should be given to installing the equipment in an environment compatible with the maximum ambient temperature (Tma) specified by the manufacturer.
B) Reduced Air Flow - Installation of the equipment in a rack should be such that the amount of air flow required for safe operation of the equipment is not compromised.
C) Mechanical Loading - Mounting of the equipment in the rack should be such that a hazardous condition is not achieved due to uneven mechanical loading.
D) Circuit Overloading - Consideration should be given to the connection of the equipment to the supply circuit and the effect that overloading of the circuits might have on overcurrent protection and supply wiring. Appropriate consideration of equipment nameplate ratings should be used when addressing this concern.
E) Reliable Earthing - Reliable earthing of rack-mounted equipment should be maintained. Particular attention should be given to supply connections other than direct connections to the branch circuit (e.g. use of power strips).

Connections

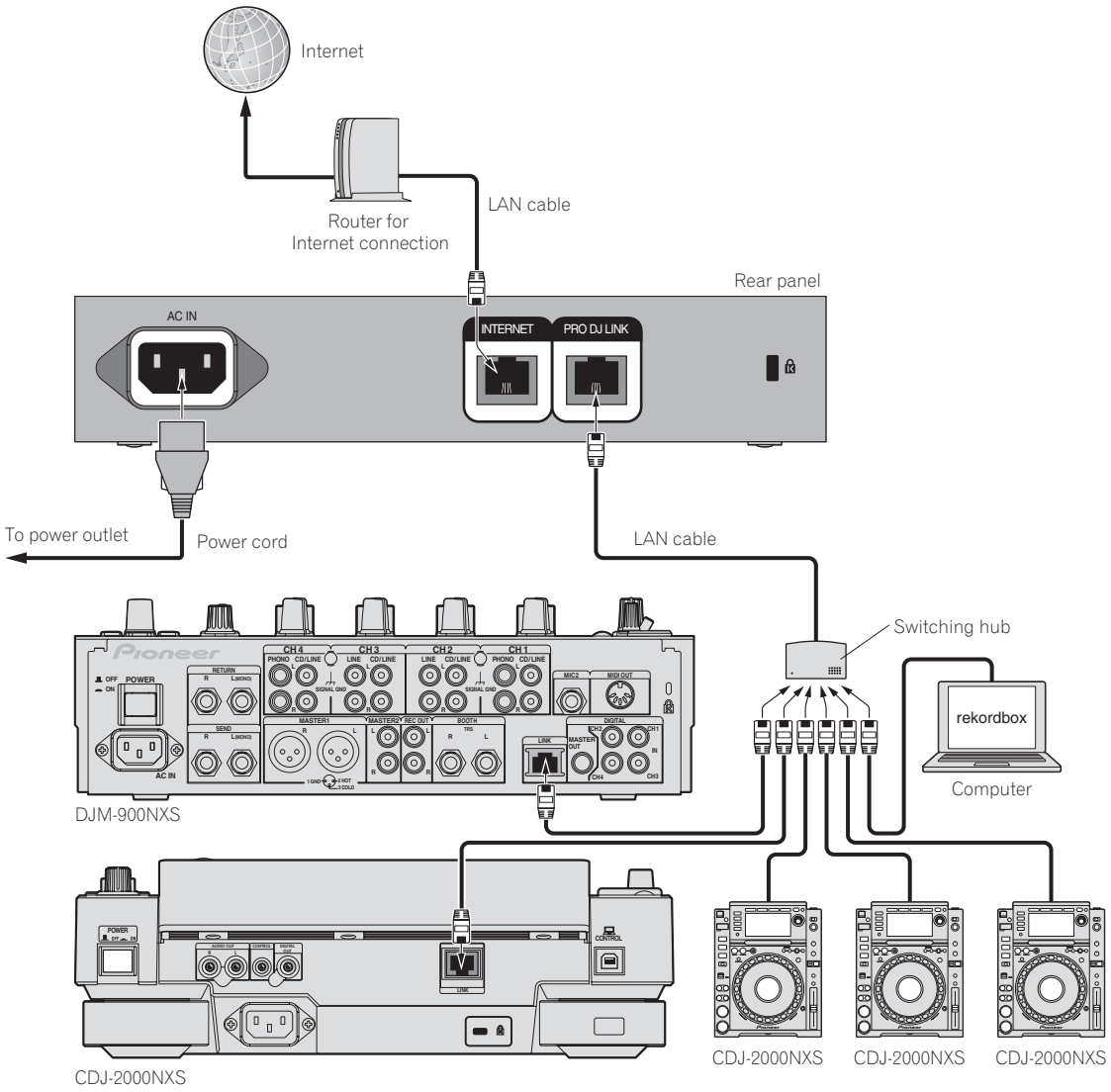
Be sure to turn off the power and unplug the power cord from the power outlet whenever making or changing connections.
Refer to the operating instructions for the component to be connected.
Connect the power cord after all the connections between devices have been completed.

Connecting to Pioneer DJ devices

This unit can be connected to PRO DJ LINK compatible Pioneer DJ devices equipped with a [**LINK**] terminal (e.g. DJM-900NXS, DJM-2000NXS).
For details on connections, also refer to the respective DJ devices' operating instructions.

- A separate contract with and payment to a provider offering Internet services is required.

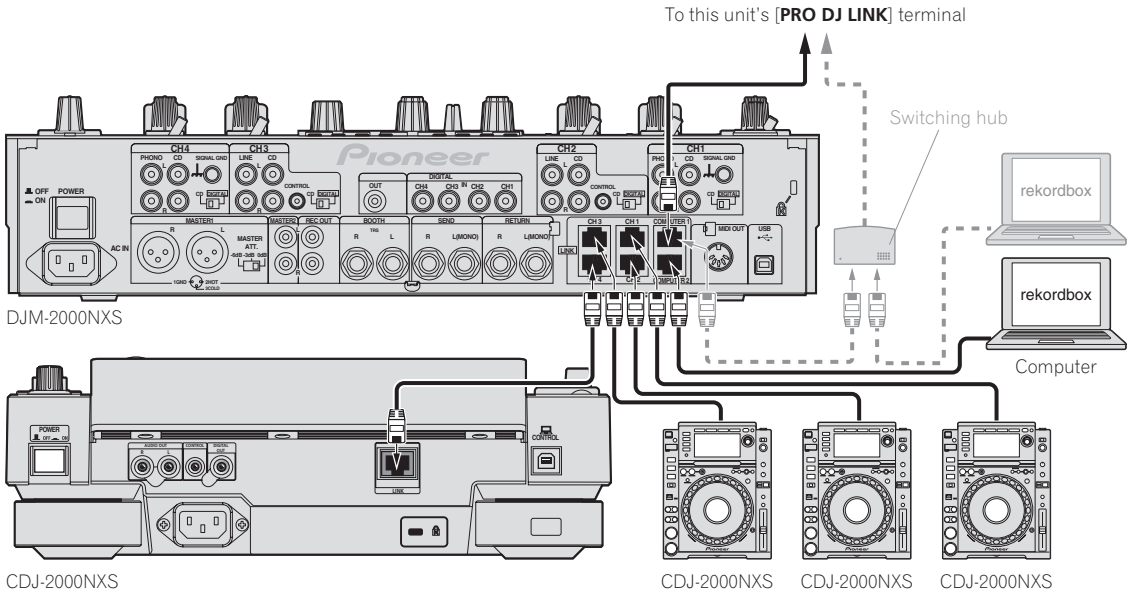
Example of connection with the DJM-900NXS



- Set the DJ player's player number to the same number as the channel to which the audio cable is connected.

⚠ CAUTION
Risk of major electromagnetic interference. Use an STP cable for the LAN cable.

Example of connection with the DJM-2000NXS



- To connect two computers to the [**LINK**] terminal for computer connection, use a switching hub.
- Set the channel number of the audio cable or coaxial digital cable and the player number to the same number.

Registering the club information

In order to distribute information to clubbers throughout the world, this unit's main feature, it is necessary to register this unit's customer ID and the club information (club name, location information, e-mail address, etc.).

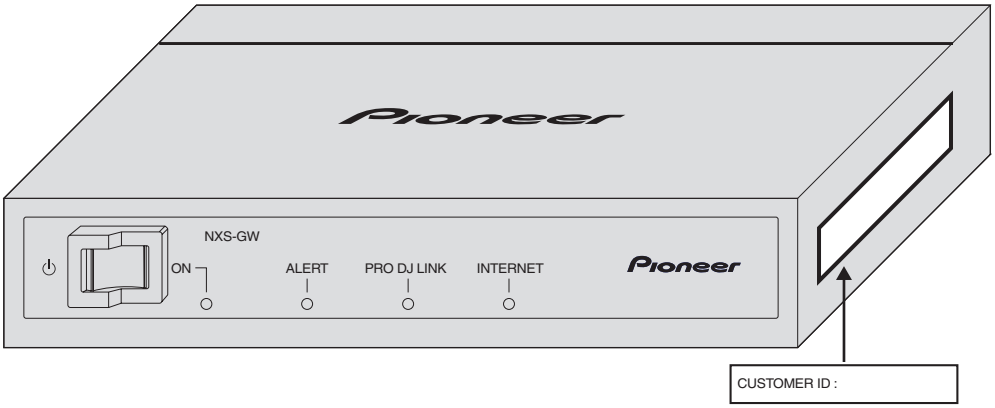
- A separate contract with and payment to a provider offering Internet services is required.

Registration procedure

Before registering the club information, make the preparations below.

- Prepare a computer that can be connected to the Internet.
- Make a note of the customer ID attached to this unit's side panel.

Once preparations are completed, access the website below and register the club information.
http://djclubnetwork.com/clubsignup



Additional information

Troubleshooting

- Incorrect operation is often mistaken for trouble or malfunction. If you think that there is something wrong with this component, check the points below. Sometimes the trouble may lie in another component. Inspect the other components and electrical appliances being used. If the trouble cannot be rectified after checking the items below, ask your nearest Pioneer authorized service center or your dealer to carry out repair work.
- The player may not operate properly due to static electricity or other external influences. In such cases, normal operation may be restored by unplugging the power cord then plugging it back in.

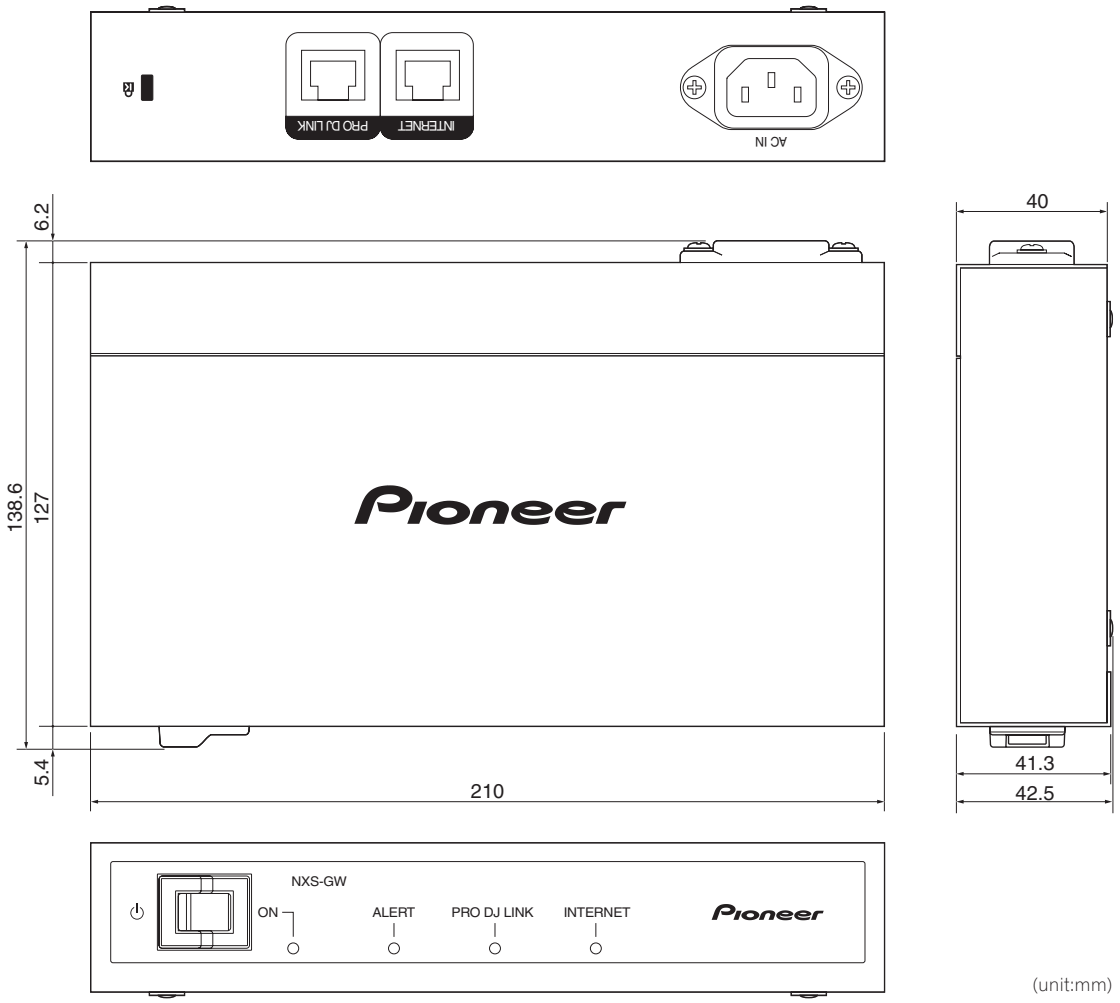
Problem	Check	Remedy
The power is not turned on.	Is the power cord properly connected?	Plug in the power cord to an AC outlet.
The [**INTERNET**] indicator is flashing.	Have you completed registration of the club information?	Register the club information. (page 9)
The [**INTERNET**] indicator is off.	Are the Internet side LAN terminal and the router for Internet connection properly connected?	Properly connect the Internet side LAN terminal and the router for Internet connection.
	Is a DJ mixer connected to the Internet side LAN terminal?	Properly connect the Internet side LAN terminal and the router for Internet connection.
	Is the power of the switching hub connected to the Internet side or the router for Internet connection turned on?	Turn on the power of the switching hub connected to the Internet side or the router for Internet connection.
	Is the firmware of the connected router for Internet connection the latest version?	Update the firmware of the connected router for Internet connection to the latest version.
	Are you using a LAN cable of Cat 5 or greater for connection?	Use a LAN cable of Cat 5 or greater for connection.
The [**PRO DJ LINK**] indicator is flashing.	Is the connected DJ device a PRO DJ LINK compatible Pioneer DJ device?	Connect a PRO DJ LINK compatible Pioneer DJ device.
	Is the firmware of the connected DJ device the latest version?	Update the firmware of the connected DJ device to the latest version.
	Are you using a LAN cable of Cat 5 or greater for connection?	Use a LAN cable of Cat 5 or greater for connection.
	Is the PRO DJ LINK compatible DJ player connected directly to the [**PRO DJ LINK**] terminal?	Connect the DJ player to a switching hub or a PRO DJ LINK compatible DJ mixer with a built-in hub.
	Are both a PRO DJ LINK compatible DJ player and DJ mixer connected to the [**PRO DJ LINK**] terminal?	Operation will not be normal if only the DJ player or only the DJ mixer is connected. Connect both.
The [**PRO DJ LINK**] indicator is off.	Are the PRO DJ LINK side LAN terminal and DJ mixer or switching hub properly connected?	Properly connect the PRO DJ LINK side LAN terminal and DJ mixer or switching hub.
	Is the router for Internet connection connected to the PRO DJ LINK side LAN terminal?	Properly connect the PRO DJ LINK side LAN terminal and DJ mixer or switching hub.
	Is the power of the PRO DJ LINK side LAN terminal and the DJ mixer or switching hub turned on?	Turn on the power of the PRO DJ LINK side LAN terminal and the DJ mixer or switching hub.
The [**ALERT**] indicator is flashing.	—	This unit's functions are restricted. Contact your store of purchase or a service center to request repairs.

About trademarks and registered trademarks

- Pioneer is a registered trademark of PIONEER CORPORATION.

The names of companies and products mentioned herein are the trademarks of their respective owners.

External dimensions diagram



(unit:mm)

Specifications

General

Power ..... AC 100 V to 240 V, 50 Hz/60 Hz
Power consumption ..... 60 mA
Main unit weight ..... 0.8 kg (1.8 lb)
Max. dimensions ..... 210 mm (W) × 42.5 mm (H) × 138.6 mm (D)
(8.3 in. (W) × 1.7 in. (H) × 5.5 in. (D))
Tolerable operating temperature ..... +5 °C to +35 °C (+41 °F to +95 °F)
Tolerable operating humidity ..... 5 % to 85 % (no condensation)

Input / Output terminals

PRO DJ LINK terminal and **INTERNET** terminal
LAN terminal (100Base TX), (LAN cable: Cat 5 or greater) ..... 2 sets

- The specifications and design of this product are subject to change without notice.
- © 2013 PIONEER CORPORATION. All rights reserved.

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

LIMITED WARRANTY

WARRANTY VALID ONLY IN THE U.S.A. AND CANADA

WARRANTY

Pioneer Electronics (USA) Inc. (PUSA) warrants that products distributed by PUSA in the U.S.A. and Canada that fail to function properly under normal use due to a manufacturing defect when installed and operated according to the owner's manual enclosed with the unit will be repaired or replaced with a unit of comparable value, at the option of PUSA, without charge to you for parts or actual repair work. Parts supplied under this warranty may be new or rebuilt at the option of PUSA.

THIS LIMITED WARRANTY APPLIES TO THE ORIGINAL OR ANY SUBSEQUENT OWNER OF THIS PIONEER PRODUCT DURING THE WARRANTY PERIOD PROVIDED THE PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN AUTHORIZED PIONEER DISTRIBUTOR/DEALER IN THE U.S.A. OR CANADA. YOU WILL BE REQUIRED TO PROVIDE A SALES RECEIPT OR OTHER VALID PROOF OF PURCHASE SHOWING THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR, IF RENTED, YOUR RENTAL CONTRACT SHOWING THE PLACE AND DATE OF FIRST RENTAL. IN THE EVENT SERVICE IS REQUIRED, THE PRODUCT MUST BE DELIVERED WITHIN THE WARRANTY PERIOD, TRANSPORTATION PREPAID, ONLY FROM WITHIN THE U.S.A. AS EXPLAINED IN THIS DOCUMENT. YOU WILL BE RESPONSIBLE FOR REMOVAL AND INSTALLATION OF THE PRODUCT. PUSA WILL PAY TO RETURN THE REPAIRED OR REPLACEMENT PRODUCT TO YOU WITHIN THE U.S.A.

PRODUCT WARRANTY PERIOD

	Parts	Labor
DJ Audio and Video	**1 Year**	**1 Year**

The warranty period for retail customers who rent the product commences upon the date product is first put into use (a) during the rental period or (b) retail sale, whichever occurs first.

WHAT IS NOT COVERED

IF THIS PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN UNAUTHORIZED DISTRIBUTOR, THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND THIS PRODUCT IS SOLD STRICTLY "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS".

PIONEER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL AND/OR INCIDENTAL DAMAGES.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY IF THE PRODUCT HAS BEEN SUBJECTED TO POWER IN EXCESS OF ITS PUBLISHED POWER RATING.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE CABINET OR ANY APPEARANCE ITEM, USER ATTACHED ANTENNA, ANY DAMAGE TO RECORDS OR RECORDING TAPES OR DISCS, ANY DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING FROM ALTERATIONS, MODIFICATIONS NOT AUTHORIZED IN WRITING BY PIONEER, ACCIDENT, MISUSE OR ABUSE, DAMAGE DUE TO LIGHTNING OR TO POWER SURGES, SUBSEQUENT DAMAGE FROM LEAKING, DAMAGE FROM INOPERATIVE BATTERIES, OR THE USE OF BATTERIES NOT CONFORMING TO THOSE SPECIFIED IN THE OWNER'S MANUAL.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE COST OF PARTS OR LABOR WHICH WOULD BE OTHERWISE PROVIDED WITHOUT CHARGE UNDER THIS WARRANTY OBTAINED FROM ANY SOURCE OTHER THAN A PIONEER AUTHORIZED SERVICE COMPANY OR OTHER DESIGNATED LOCATION. THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGE CAUSED BY THE USE OF UNAUTHORIZED PARTS OR LABOR OR FROM IMPROPER MAINTENANCE.

ALTERED, DEFACED, OR REMOVED SERIAL NUMBERS VOID THIS ENTIRE WARRANTY

NO OTHER WARRANTIES

PIONEER LIMITS ITS OBLIGATIONS UNDER ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO A PERIOD NOT TO EXCEED THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES SHALL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY FROM STATE TO STATE.

TO OBTAIN SERVICE

PUSA has appointed a number of Authorized Service Companies throughout the U.S.A. and Canada should your product require service. To receive warranty service you need to present your sales receipt or, if rented, your rental contract showing place and date of original owner's transaction. If shipping the unit you will need to package it carefully and send it, transportation prepaid by a traceable, insured method, to an Authorized Service Company. Package the product using adequate padding material to prevent damage in transit. The original container is ideal for this purpose. Include your name, address and telephone number where you can be reached during business hours.

On all complaints and concerns in the U.S.A. and Canada call Customer Support at 1-800-872-4159.

For hook-up and operation of your unit or to locate an
Authorized Service Company, please call or write:
CUSTOMER SUPPORT
PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. BOX 1720
LONG BEACH, CALIFORNIA 90801
1-800-872-4159
http://www.pioneerelectronics.com

DISPUTE RESOLUTION

Following our response to any initial request to Customer Support, should a dispute arise between you and Pioneer, Pioneer makes available its Complaint Resolution Program to resolve the dispute. The Complaint Resolution Program is available to you without charge. You are required to use the Complaint Resolution Program before you exercise any rights under, or seek any remedies, created by Title I of the Magnuson-Moss Warranty-Federal Trade Commission Improvement Act, 15 U.S.C. 2301 *et seq.*

To use the Complaint Resolution Program call 1-800-872-4159 and explain to the customer service representative the problem you are experiencing, steps you have taken to have the product repaired during the warranty period and the name of the authorized Distributor/Dealer from whom the Pioneer product was purchased. After the complaint has been explained to the representative, a resolution number will be issued. Within 40 days of receiving your complaint, Pioneer will investigate the dispute and will either: (1) respond to your complaint in writing informing you what action Pioneer will take, and in what time period, to resolve the dispute; or (2) respond to your complaint in writing informing you why it will not take any action.

RECORD THE PLACE AND DATE OF PURCHASE FOR FUTURE REFERENCE

Model No. _____ Serial No. _____ Purchase Date _____

Purchased From _____

KEEP THIS INFORMATION AND YOUR SALES RECEIPT IN A SAFE PLACE

UCP0212

Nous vous remercions d'avoir acquis un produit Pioneer. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de connaître la manière d'utiliser l'appareil comme il convient. Cela fait, conservez le mode d'emploi de façon à pouvoir vous y référer en cas de nécessité.

REMARQUE

L'AVERTISSEMENT DE PIÈCES NON RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR SE TROUVE SUR LE DESSOUS DE L'APPAREIL.

D3-7-13-68_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité. D3-4-2-1-3_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Cet appareil est muni d'une fiche de mise à la terre (masse) à trois fils. Comme la fiche présente une troisième broche (de terre), elle ne peut se brancher que sur une prise de courant, prévue pour une mise à la terre. Si vous n'arrivez pas à insérer la fiche dans la prise de courant, contactez un électricien qualifié pour faire remplacer la prise par une qui soit mise à la terre. N'annulez pas la fonction de sécurité que procure cette fiche de mise à la terre. D3-4-2-1-6_A1_Fr

NOTE IMPORTANTE SUR LE CABLE D'ALIMENTATION

Tenir le câble d'alimentation par la fiche. Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble et ne pas toucher le câble avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas poser l'appareil ou un meuble sur le câble. Ne pas pincer le câble. Ne pas faire de noeud avec le câble ou l'attacher à d'autres câbles. Les câbles d'alimentation doivent être posés de façon à ne pas être écrasés. Un câble abîmé peut provoquer un risque d'incendie ou un choc électrique. Vérifier le câble d'alimentation de temps en temps. Contacter le service après-vente PIONEER le plus proche ou le revendeur pour un remplacement. S002*_A1_Fr

PRÉCAUTION DE VENTILATION

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 1 cm sur le dessus, 3 cm à l'arrière et 1 cm de chaque côté).

D3-4-2-1-7d*_A1_Fr

ATTENTION

L'interrupteur ⏻**/ON** de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-2a*_A1_Fr

REMARQUE IMPORTANTE

LE NUMÉRO DE MODÈLE ET LE NUMÉRO DE SÉRIE SE TROUVENT À L'ARRIÈRE OU SUR LE FOND DE CET APPAREIL. NOTEZ CES NUMÉROS À LA PAGE 12 POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

D36-AP9-3*_A1_Fr

Sommaire

Comment lire ce manuel

Dans ce manuel, les noms de canaux et de touches indiqués sur le produit, les noms de menus dans le logiciel, etc. sont indiqués entre crochets ([ ]). (ex. canal [**MASTER**], menu [**ON**/**OFF**], menu [**File**])

01 Informations préliminaires

Caractéristiques 4
Contenu du carton d'emballage 4
Exemple de configuration du système 4

02 Noms des éléments

Face avant 5
Panneau arrière 5

03 Instructions d'installation

Installation sur une étagère rack standard EIA 6

04 Raccordements

Raccordement à des appareils DJ Pioneer 7

05 Enregistrement des informations du nightclub

Procédure d'enregistrement 9

06 Informations supplémentaires

En cas de panne 10
À propos des marques commerciales et des marques déposées 10
Schéma des dimensions externes 11
Spécifications 11

Informations préliminaires

Caractéristiques

Ce produit est une passerelle de réseaux destinée à être installée dans un nightclub pour permettre d'utiliser un système de réseaux de nightclubs géré par Pioneer. Lorsque cette passerelle est installée, les informations du nightclub, les informations concernant les réalisations des DJ, etc. peuvent être distribuées à d'autres personnes dans le monde entier par Internet.

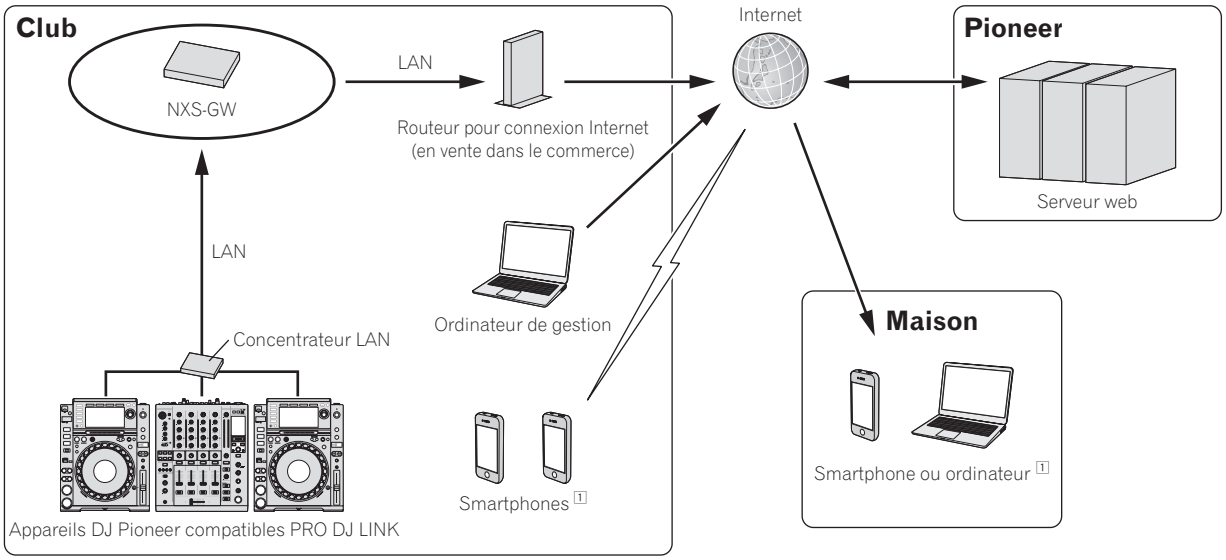
Caractéristiques principales

① Les informations de lecture, etc. envoyées par des appareils DJ Pioneer sont reçues via la liaison PRO DJ LINK et envoyées en temps réel au serveur web.
② Ce produit est à la fois robuste, comme il se doit pour un nightclub, un environnement très exigeant, et extrêmement fiable.
③ Son raccordement est simple et peut être effectué par n'importe qui, et du fait de sa compacité, cet appareil peut être installé n'importe où.

Contenu du carton d'emballage

- Cordon d'alimentation
- Mode d'emploi (ce document)

Exemple de configuration du système

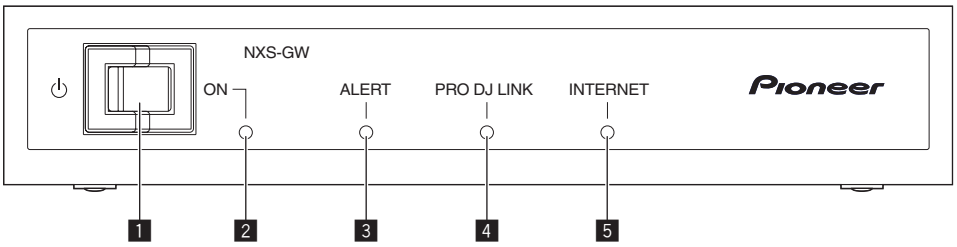


[1] Les clients du nightclub, ou les personnes s'intéressant à la musique disco, peuvent voir les informations du nightclub, les réalisations des DJ, etc. sur leurs smartphones.

Pour plus de détails sur le système, consultez le site web suivant.
http://djclubnetwork.com/

Noms des éléments

Face avant



1 Commutateur ⏻/ON
Sert à mettre le lecteur en ou hors service.

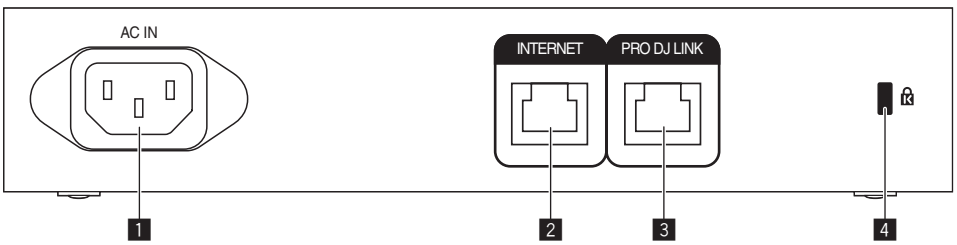
2 Indicateur ON
S'éclaire lorsque cet appareil est allumé.

3 Indicateur ALERT
- Clignotant : Les fonctions de cet appareil sont restreintes. Contactez votre magasin ou un service après vente (page 10).
- Éteint : Cet indicateur est éteint lorsque l'appareil est éteint, ou s'il est éclairé quand il fonctionne normalement.

4 Indicateur PRO DJ LINK
- Éclairé : Cet indicateur s'allume lorsqu'un appareil DJ compatible PRO DJ LINK est raccordé à cet appareil et que ce système peut être utilisé.
- Clignotant : Cet indicateur clignote lorsqu'un appareil DJ compatible PRO DJ LINK est raccordé à cet appareil mais que ce système ne peut pas être utilisé (page 10).
- Éteint : Cet indicateur est éteint lorsque rien n'est raccordé ou lorsque l'appareil raccordé à cet appareil est éteint.

5 Indicateur INTERNET
- Éclairé : Cet indicateur s'allume lorsque les communications avec le serveur web ont été vérifiées et que ce système peut être utilisé.
- Clignotant : Cet indicateur clignote lorsque les communications avec le serveur web ont été vérifiées mais que l'enregistrement des informations du nightclub n'est pas terminé (page 10).
- Éteint : Cet indicateur est éteint lorsque rien n'est raccordé ou que les communications avec le serveur web n'ont pas pu être vérifiées.

Panneau arrière



1 AC IN
À relier à une prise d'alimentation avec le cordon d'alimentation fourni. Avant de brancher le cordon d'alimentation, assurez-vous que tous les autres appareils sont raccordés.

2 Prise INTERNET
À relier à un routeur, etc. connecté à Internet.

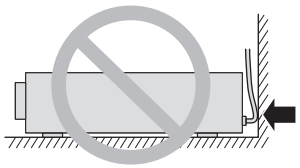
3 Prise PRO DJ LINK
À relier à la prise [**LINK**] d'une table de mixage DJ Pioneer compatible PRO DJ LINK ou à un concentrateur-commutateur (en vente dans le commerce).
Utilisez un concentrateur-commutateur compatible 100Base-TX. Certains concentrateurs-commutateurs peuvent ne pas fonctionner correctement.

4 Fente de sécurité Kensington

⚠ ATTENTION
Ne pas relier le port LAN à un réseau exposé à des surtensions.

Instructions d’installation

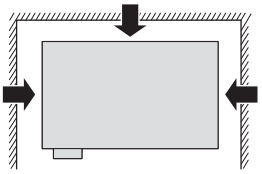
- Ne pas placer cet appareil sur des objets dégageant de la chaleur, par exemple sur un amplificateur, et ne pas l’exposer trop longtempas à un projecteur, sous peine de l’endommager.
- Installer cet appareil à l’écart d’un tuner ou d’un téléviseur. Sinon, l’image présentera de la distorsion ou des parasites. De la distorsion ou des parasites se produisent facilement lorsqu’une antenne intérieure est utilisée. Le cas échéant, utiliser une antenne extérieure ou éteindre cet appareil.
- Posez cet appareil sur une surface plane et stable.
- Ne posez pas d’objets lourds sur cet appareil.



Ne posez pas cet appareil sur une surface vibrante.

Pour une meilleure dissipation de la chaleur, veillez à maintenir cet espace libre.

Pour une meilleure dissipation de la chaleur, veillez à maintenir cet espace libre.

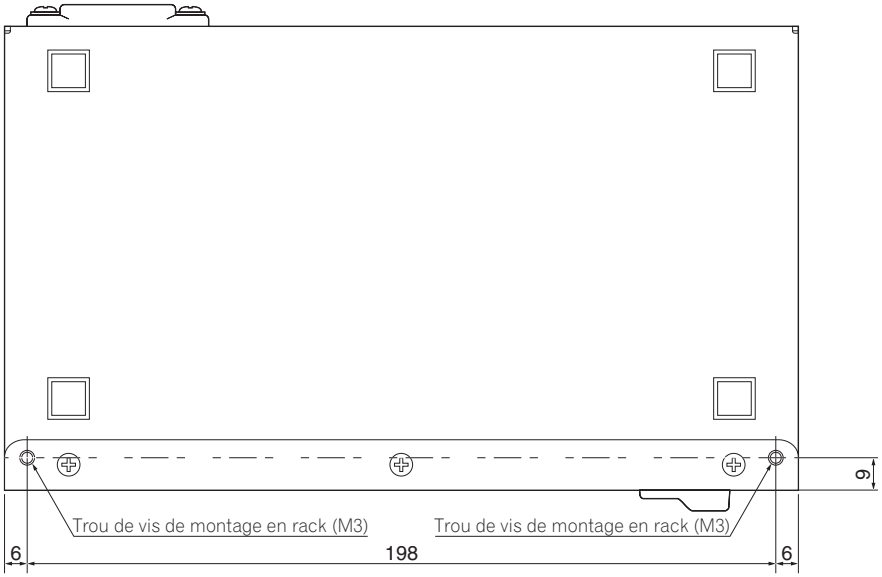


Pour une meilleure dissipation de la chaleur, veillez à maintenir cet espace libre.

Installation sur une étagère rack standard EIA

Cet appareil correspond à la moitié d’une étagère rack standard EIA (1U). Lorsque vous le montez en rack, installez-le sur une étagère rack polyvalente ou similaire. Les trous (pour vis métriques M3 6 mm ou moins de longueur) pour la fixation de cet appareil sur une étagère se trouvent sur le panneau inférieur, comme indiqué dans le schéma suivant. Utilisez ces trous pour fixer cet appareil à l’étagère avec les vis. La profondeur de cet appareil est de 138,6 mm.

- Ne pas installer cet appareil directement au-dessus d’un amplificateur de puissance. La chaleur dégagée par l’amplificateur de puissance peut endommager cet appareil. De plus, du bruit (ronflement, etc.) peut se produire.
- Pour transporter cet appareil, le retirer du rack. L’appareil risque d’être endommagé s’il est transporté avec le rack.
- Si l’appareil doit être transporté sans être retiré du rack, faire attention de ne pas l’exposer à des vibrations ou chocs.



(unité:mm)

Instructions pour le montage en rack

A) Température ambiante de fonctionnement élevée - Si l’appareil est installé dans un rack fermé ou comportant d’autres appareils, la température ambiante de l’intérieur du rack risque d’être supérieure à la température ambiante de la pièce. C’est pourquoi il faut tenir compte de la température ambiante maximale (Tma) spécifiée par le fabricant et installer l’équipement dans un environnement compatible.
B) Circulation d’air réduite - L’équipement doit être installé dans un rack où la circulation d’air requise pour un fonctionnement correct n’est pas compromise.
C) Chargement mécanique - L’équipement doit être installé dans le rack de façon qu’un chargement mécanique instable n’expose pas à des risques.
D) Surcharge des circuits - Au moment de raccorder l’équipement au circuit électrique, soyez particulièrement attentif à l’effet que la charge supplémentaire peut avoir sur le dispositif de protection contre les surtensions et sur le câblage. Vérifiez pour cela les valeurs nominales sur les plaques d’identification de l’équipement.
E) Mise à la terre - L’équipement monté en rack doit faire l’objet d’une mise à la terre fiable. Une attention toute particulière doit être portée aux raccordements de l’alimentation électrique autres que les raccordements directs au circuit de dérivation (utilisation de multiprises, par exemple).

Raccordements

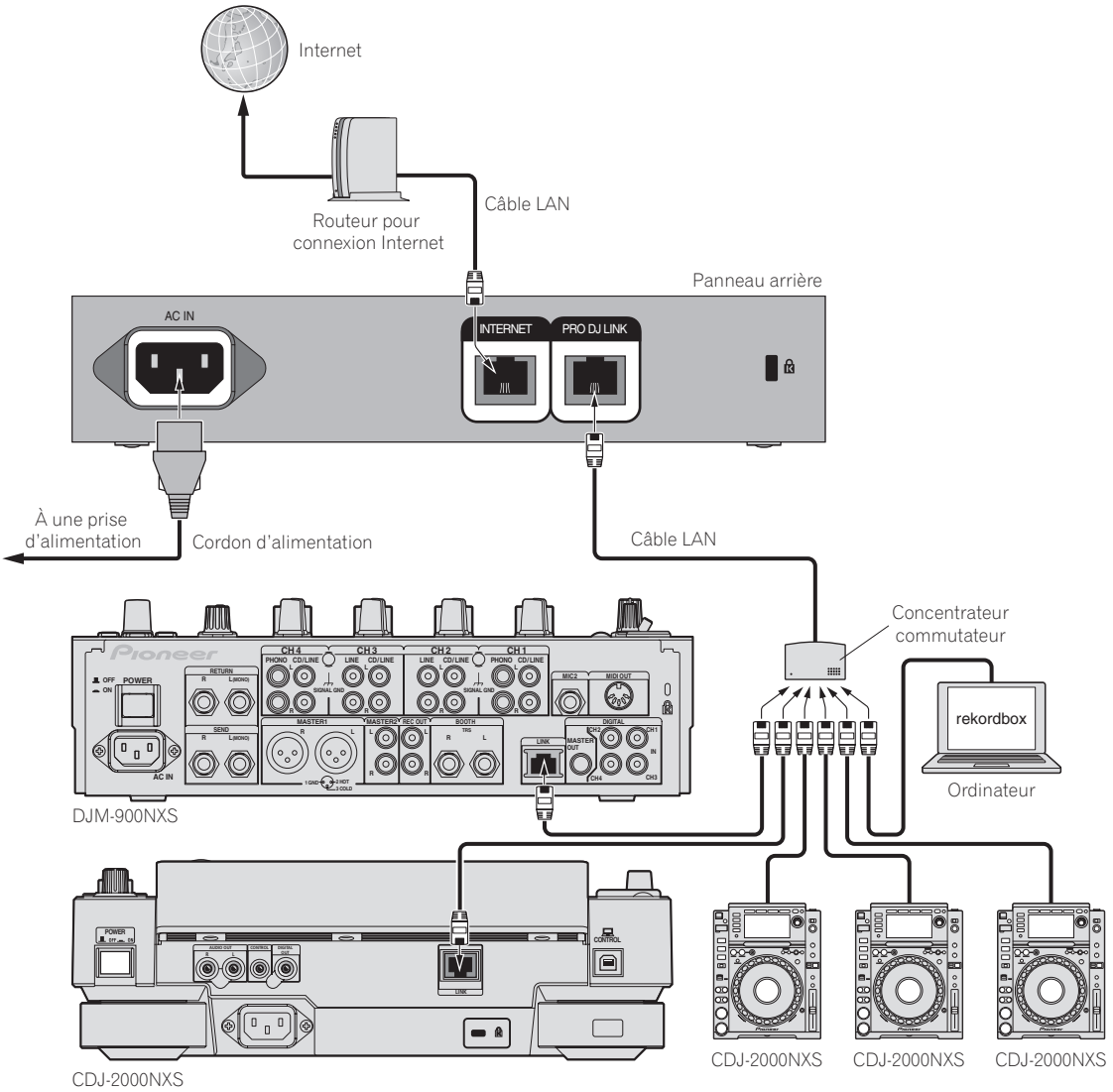
Veillez à toujours éteindre les appareils et à débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de raccorder un appareil ou de changer les liaisons.
Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil devant être raccordé.
Lorsque tous les appareils ont été raccordés, vous pouvez brancher le cordon d'alimentation.

Raccordement à des appareils DJ Pioneer

Cet appareil peut être raccordé à des appareils DJ Pioneer compatibles PRO DJ LINK pourvus d'une prise [**LINK**] (ex. DJM-900NXS, DJM-2000NXS).
Pour plus de détails sur les raccordements, reportez-vous aussi aux modes d'emploi des appareils DJ utilisés.

- Il est nécessaire de contracter un abonnement auprès d'un fournisseur de services Internet.

Exemple de raccordement avec la DJM-900NXS

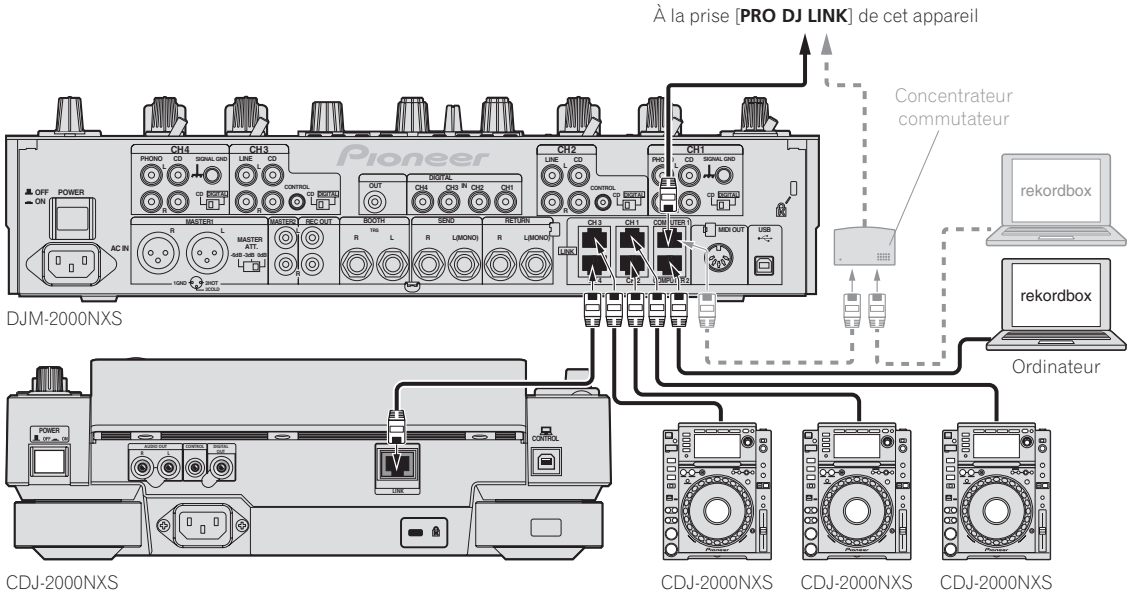


- Réglez le numéro du lecteur DJ sur le même numéro que le canal auquel le câble audio est raccordé.

⚠ ATTENTION

Risque d'interférence électromagnétique majeure. Utiliser un câble STP comme câble LAN.

Exemple de raccordement avec la DJM-2000NXS



- Pour raccorder deux ordinateurs à la prise [**LINK**], utilisez un concentrateur-commutateur.
- Réglez le numéro de canal du câble audio ou du câble coaxial numérique et le numéro de lecteur sur le même numéro.

Enregistrement des informations du nightclub

Pour pouvoir distribuer des informations aux clubbers du monde entier, la principale fonctionnalité de cet appareil, le numéro d'identification de l'appareil et les informations du nightclub (nom, lieu, adresse email, etc.) doivent être enregistrées.

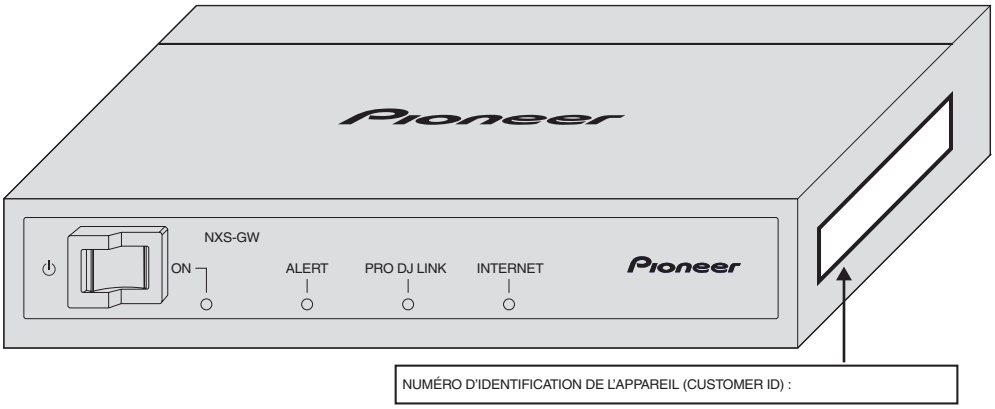
- Il est nécessaire de contracter un abonnement auprès d'un fournisseur de services Internet.

Procédure d'enregistrement

Avant d'enregistrer les informations du nightclub, effectuez les préparatifs suivants.

- Préparez un ordinateur pouvant être connecté à Internet.
- Notez le numéro d'identification de l'appareil sur le panneau latéral de cet appareil.

Lorsque ceci est fait, accédez au site web suivant et enregistrez les informations du nightclub.
http://djclubnetwork.com/clubsignup



Informations supplémentaires

En cas de panne

- Une erreur de commande est souvent prise pour une anomalie de fonctionnement ou une panne. Si vous estimez que cet appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez les points ci-dessous. Parfois, le problème peut provenir d'un autre composant. Examinez les autres composants et les appareils électriques utilisés. Si le problème persiste malgré les vérifications des points suivants, confiez les réparations au service après-vente Pioneer le plus proche ou à votre revendeur.
- De l'électricité statique ou des interférences externes ont peut être déréglé le lecteur. Dans ce cas, il suffit probablement de débrancher puis de rebrancher le cordon d'alimentation pour que le lecteur fonctionne de nouveau.

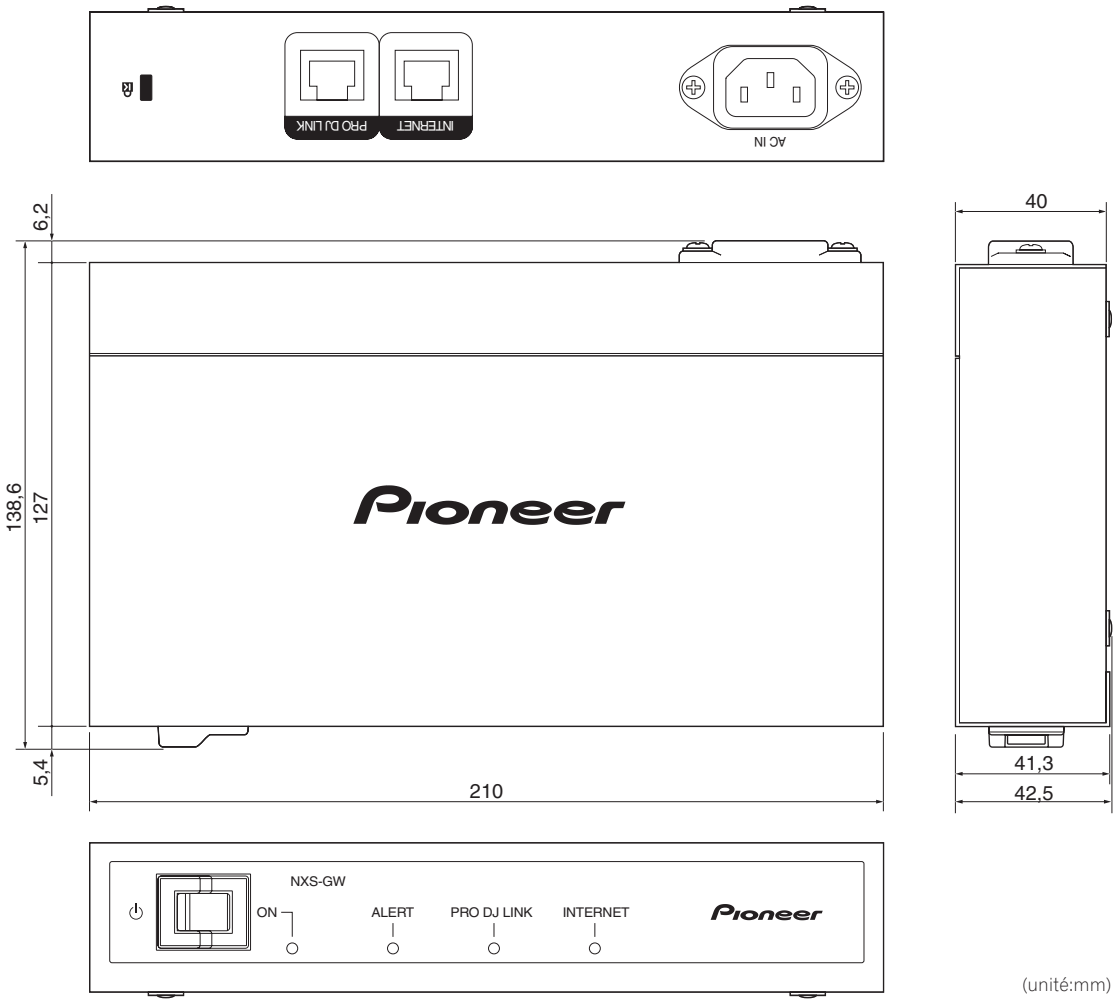
Problème	Vérification	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	Est-ce que le cordon d'alimentation est correctement raccordé ?	Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur.
L'indicateur [**INTERNET**] clignote.	Est-ce que les informations du nightclub ont toutes été enregistrées ?	Enregistrez toutes les informations du nightclub. (page 9)
L'indicateur [**INTERNET**] est éteint.	Est-ce que la prise LAN côté Internet et le routeur pour la connexion Internet sont correctement reliés ?	Reliez correctement la prise LAN côté Internet et le routeur pour la connexion Internet.
	Est-ce qu'une table de mixage DJ est raccordée à la prise LAN côté Internet ?	Reliez correctement la prise LAN côté Internet et le routeur pour la connexion Internet.
	Est-ce que le concentrateur-commutateur raccordé au côté Internet ou le routeur pour la connexion Internet est allumé ?	Allumez le concentrateur-commutateur raccordé au côté Internet ou le routeur pour la connexion Internet.
	Est-ce que vous possédez la dernière version du prologiciel du routeur raccordé pour la connexion Internet ?	Faites la mise à jour du prologiciel du routeur raccordé pour la connexion Internet.
	Est-ce que vous utilisez un câble LAN de Cat 5 ou plus pour la connexion ?	Utilisez un câble LAN de Cat 5 ou plus pour la connexion.
L'indicateur [**PRO DJ LINK**] clignote.	Est-ce que l'appareil DJ raccordé est un appareil DJ Pioneer compatible PRO DJ LINK ?	Raccordez un appareil DJ Pioneer compatible PRO DJ LINK.
	Est-ce que vous possédez la dernière version du prologiciel de l'appareil DJ raccordé ?	Mettez à jour le prologiciel de l'appareil DJ raccordé.
	Est-ce que vous utilisez un câble LAN de Cat 5 ou plus pour la connexion ?	Utilisez un câble LAN de Cat 5 ou plus pour la connexion.
	Est-ce que le lecteur DJ compatible PRO DJ LINK est raccordé directement à la prise [**PRO DJ LINK**] ?	Raccordez le lecteur DJ à un concentrateur-commutateur ou à une table de mixage DJ compatible PRO DJ LINK pourvue d'un concentrateur.
	Est-ce qu'un lecteur DJ et une table de mixage DJ compatibles PRO DJ LINK sont raccordés à la prise [**PRO DJ LINK**] ?	Le fonctionnement ne sera pas normal si le lecteur DJ ou la table de mixage DJ seulement est raccordé. Raccordez les deux.
L'indicateur [**PRO DJ LINK**] est éteint.	Est-ce que la prise LAN côté PRO DJ LINK et la table de mixage DJ ou le concentrateur-commutateur sont correctement reliés ?	Reliez correctement la prise LAN côté PRO DJ LINK et la table de mixage DJ ou le concentrateur-commutateur.
	Est-ce que le routeur pour la connexion Internet est raccordé à la prise LAN côté PRO DJ LINK ?	Reliez correctement la prise LAN côté PRO DJ LINK et la table de mixage DJ ou le concentrateur-commutateur.
	Est-ce que la prise LAN côté PRO DJ LINK et la table de mixage DJ ou le concentrateur-commutateur sont alimentés ?	Alimentez la prise LAN côté PRO DJ LINK et la table de mixage DJ ou le concentrateur-commutateur.
L'indicateur [**ALERT**] clignote.	—	Les fonctions de cet appareil sont restreintes. Contactez votre magasin ou un service après vente pour les réparations.

À propos des marques commerciales et des marques déposées

- Pioneer est une marque déposée de PIONEER CORPORATION.

Les noms de sociétés et de produits mentionnés ici sont des marques commerciales de leurs détenteurs respectifs.

Schéma des dimensions externes



(unité:mm)

Spécifications

Général

Alimentation..... CA 100 V à 240 V, 50 Hz/60 Hz
Consommation..... 60 mA
Poids de l'appareil principal..... 0,8 kg
Dimensions maximales..... 210 mm (L) × 42,5 mm (H) × 138,6 mm (P)
Température de fonctionnement tolérée..... +5 °C à +35 °C
Humidité de fonctionnement tolérée ..... 5 % à 85 % (sans condensation)

Prises d'entrée/sortie

Prise **PRO DJ LINK** et prise **INTERNET**
Prise LAN (100Base-TX), (Câble LAN : Cat 5 ou supérieur)..... 2 jeux

- Les caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées, sans avis préalable, dans un souci d'amélioration.
- © 2013 PIONEER CORPORATION. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE VALABLE UNIQUEMENT AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

GARANTIE

Pioneer Electronics (USA) Inc. (PUSA) garantie que les produits distribués par PUSA aux États-Unis ou au Canada qui, bien qu'étant installés et utilisés conformément au Manuel de l'utilisateur fourni avec le produit, ne fonctionneraient pas correctement dans le cadre d'une utilisation normale en raison d'un défaut de fabrication seront réparés ou remplacés par un produit de valeur équivalente, au choix de PUSA, sans frais à votre charge pour les pièces et/ou la main d'œuvre de réparation. Les pièces incluses en vertu de la présente garantie peuvent être neuves ou remises à neuf, au choix de PUSA.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE S'APPLIQUE AU PROPRIÉTAIRE ORIGINAL AINSI QU'À TOUT PROPRIÉTAIRE SUCCESSIF DE CE PRODUIT PIONEER PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE À CONDITION QUE LE PRODUIT AIT ÉTÉ ACHETÉ AUPRÈS D'UN DISTRIBUTEUR/DÉTAILLANT PIONEER AGRÉÉ AUX ÉTATS-UNIS OU AU CANADA. VOUS DEVREZ FOURNIR UN RELEVÉ DE CAISSE OU UNE AUTRE PREUVE D'ACHAT VALIDE INDIQUANT LA DATE DE L'ACHAT INITIAL OU, SI VOUS LOUEZ LE PRODUIT, VOTRE CONTRAT DE LOCATION INDIQUANT L'ENDROIT ET LA DATE DE LA PREMIÈRE LOCATION. EN CAS DE BESOIN DE RÉPARATION, LE PRODUIT DOIT ÊTRE RENVOYÉ ET LIVRÉ AU COURS DE LA PÉRIODE DE GARANTIE, FRAIS DE PORT PAYÉS ET UNIQUEMENT DEPUIS L'INTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS. COMME EXPLIQUÉ DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. VOUS ÊTES RESPONSABLE DU DÉMONTAGE ET DE L'INSTALLATION DU PRODUIT. PUSA PREND À SA CHARGE LES FRAIS D'EXPÉDITION DU PRODUIT RÉPARÉ OU REMPLACÉ JUSQU'À VOTRE ADRESSE À L'INTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS.

PÉRIODE DE GARANTIE DES PRODUITS

	Pièces	Main-d'oeuvre
DJ Audio et Vidéo	**1 an**	**1 an**

La période de garantie pour les clients qui louent le produit commence le jour où le produit est utilisé pour la première fois (a) pendant la période de location ou (b) après la vente au détail, selon ce qui se produit en premier.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

UN PRODUIT ACHETÉ CHEZ UN DISTRIBUTEUR NON AUTORISÉ N'EST COUVERT PAR AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS QUELQUE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER QUE CE SOIT. DE PLUS, CE PRODUIT EST STRICTEMENT VENDU « TEL QUEL » ET « AVEC TOUS SES DÉFAUTS ÉVENTUELS ».

PIONEER NE PEUT PAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS ET/OU ACCESSOIRES ÉVENTUELS.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS SI LE PRODUIT A ÉTÉ SOUMIS À UNE PUISSANCE NOMINALE EXCÉDANT LA PUISSANCE INDIQUÉE DANS LES SPÉCIFICATIONS FOURNIES.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LE BOÎTIER OU LES ÉLÉMENTS ESTHÉTIQUES, LES ANTENNES INSTALLÉES PAR L'UTILISATEUR, LES DOMMAGES AUX DISQUES OU AUX RUBANS OU DISQUES D'ENREGISTREMENT, LES DOMMAGES AU PRODUIT DÉCOULANT D'UNE RETOUCHE, D'UNE MODIFICATION NON AUTORISÉE PAR ÉCRIT PAR PIONEER, D'UN ACCIDENT, D'UN USAGE INAPPROPRIÉ OU D'UN USAGE ABUSIF, LES DOMMAGES PRODUITS PAR LA FOUDRE OU LA SURTENSION, LES DOMMAGES SUBSÉQUENTS DÉCOULANT DE FUITES, LES DOMMAGES DÉCOULANT DE PILES DÉFECTUEUSES OU DE L'UTILISATION DE PILES NON CONFORMES À CELLES QUI SONT SPÉCIFIÉES DANS LE MANUEL DE L'UTILISATEUR.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LE COÛT DES PIÈCES OU DE LA MAIN-D'OEUVRE QUI SERAIENT AUTREMENT OFFERTES SANS FRAIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SI ELLES SONT OBTENUES AUPRÈS D'UNE SOURCE AUTRE QU'UNE SOCIÉTÉ DE SERVICE OU AUTRE AUTORISÉE OU DÉSIGNÉE PAR PIONEER. LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFECTUOSITÉS OU LES DOMMAGES CAUSÉS PAR L'UTILISATION D'UNE MAIN-D'OEUVRE OU DE PIÈCES NON AUTORISÉES, ET/OU D'UN ENTRETIEN INADÉQUAT.

LES NUMÉROS DE SÉRIE MODIFIÉS, OBLITÉRÉS OU ENLEVÉS ANNULENT LA PRÉSENTE GARANTIE DANS SA TOTALITÉ.

EXCLUSION DE TOUTE AUTRE GARANTIE

PIONEER LIMITE SES OBLIGATIONS EN VERTU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUE CE SOIT, Y COMPRIS ENTRE AUTRES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, À UNE PÉRIODE N'EXCÉDANT PAS LA PÉRIODE DE GARANTIE. AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUE APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, ET CERTAINS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS, LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS ÉTABLIES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ JOUIR D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

SERVICE APRÈS-VENTE

PUSA a autorisé un certain nombre de sociétés de service après-vente agréées à travers les États-Unis et le Canada pour le cas où votre produit aurait besoin d'être réparé. Pour profiter d'un tel service en vertu de la garantie, vous devez présenter votre ticket de caisse ou, si vous louez le produit, votre contrat de location indiquant l'endroit et la date de la transaction par le premier propriétaire. Si vous expédiez le produit, vous devez l'emballer soigneusement et l'envoyer à une société de service autorisée, en port prépayé et selon une méthode de transport incluant un suivi et une assurance. Emballez le produit au moyen de matériaux de rembourrage appropriés pour éviter tout dommage pendant le transport. L'emballage d'origine est idéal pour cela. Indiquez votre nom, votre adresse et un numéro de téléphone où nous pouvons vous joindre pendant les heures de bureau.

Pour toute réclamation et/ou question à l'intérieur des États-Unis ou du Canada, appelez le Service Consommateurs au 1-800-872-4159.

Pour toute question concernant la mise en service ou l'utilisation de votre produit,
ou pour trouver une société de service autorisée, appelez ou écrivez à :
CUSTOMER SUPPORT
PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. BOX 1720
LONG BEACH, CALIFORNIA 90801
1-800-872-4159
http://www.pioneerelectronics.com

RÉSOLUTION DES LITIGES

Si un litige se produit entre vous et Pioneer après la réponse à une demande initiale faite au Service Consommateurs, vous pouvez avoir recours au Programme de résolution des plaintes de Pioneer pour résoudre le litige. Le Programme de résolution des plaintes vous est offert gratuitement. Vous devez avoir recours au Programme de résolution des plaintes avant de vous prévaloir de vos droits ou de chercher réparation en vertu du Titre I de la loi Magnuson-Moss Warranty-Federal Trade Commission Improvement Act, 15 U.S.C. 2301 et seq. Pour utiliser le Programme de résolution des plaintes, appelez le 1-800-872-4159 et expliquez au représentant du Service Consommateurs le problème que vous rencontrez ainsi que les démarches que vous avez effectuées pour faire réparer le produit pendant la période de garantie, puis communiquez-lui le nom du distributeur /détaillant autorisé auprès duquel vous avez acheté le produit Pioneer. Une fois que votre plainte a été expliquée au représentant, un numéro de résolution vous sera communiqué. Pioneer étudiera votre plainte et, dans un délai de quarante (40) jours après la réception de votre plainte, (1) répondra à votre plainte par écrit pour vous aviser des démarches qui seront entreprises pour résoudre le conflit, et indiquera combien de temps ces démarches prendront ; ou (2) répondra à votre plainte par écrit pour vous indiquer les raisons pour lesquelles aucune démarche ne sera entreprise.

NOTEZ ET CONSERVER LE LIEU ET LA DATE D'ACHAT POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

N° de modèle : _____ N° de Série : _____

Date d'achat : _____ Nom du distributeur/détaillant _____

PRENEZ SOIN DE CONSERVER CES INFORMATIONS ET VOTRE REÇU D'ACHAT EN LIEU SÛR POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

UCP0212

To register your product, find the nearest authorized service location, to purchase replacement parts, operating instructions, or accessories, please go to one of following URLs :

Pour enregistrer votre produit, trouver le service après-vente agréé le plus proche et pour acheter des pièces de rechange, des modes d'emploi ou des accessoires, reportez-vous aux URL suivantes :

In the USA & Canada/Aux Etats-Unis & Canada

http://www.pioneerelectronics.com

S018_B1_EnFr_PSV

© 2013 PIONEER CORPORATION.
All rights reserved.

© 2013 PIONEER CORPORATION.
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

PIONEER CORPORATION
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan
PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. BOX 1720, Long Beach, California 90801-1720, U.S.A. TEL: (800) 421-1404
K002_PSV_CU

Printed in Imprimé <DRB1679-C>